

# Epifanie

## Doop van de Heer



12 januari 2025

Nieuwe Kerk, Groningen

Afbeelding voorkant: *'De prediking van Johannes de Doper'*, Pieter Bruegel de Oude (1566).



*Aan deze dienst werken mee:*

Gretha Klaver, ouderling

Coos Engelsma, diaken

Adrie Huttinga, lector

Cantorij van de Nieuwe Kerk, o.l.v. Mannes Hofsink

Peter Westerbrink, organist

ds. Tirtsa Liefthing van den Toren, voorganger

Desiree Bosch, geluid

Wim Wierenga, beeld

Andries Jekel, koster



- Openingsvers



I *voorzang* II *allen*

Scheper en hoeder, wees on-ze hulp.

I II

God in het verbor-ge-ne, kom ons na- bij.

I II

Wees hier aan-we-zig, laat u ken-nen.

- Kyrie en Gloria

v.: Roepen wij tot God om zijn ontferming over de nood van de wereld en laten wij hem loven om zijn liefde en zijn eindeloze trouw:

I *voorzang*

We roepen tot u,  
die ons doet opstaan in het voorbijgaan,  
die het lijden kent... (*korte stilte*)

voor wie aan de kant zitten,  
die niet verder kunnen,  
geen zicht hebben op verbetering...

II *allen*



zet hen in uw kracht, Ky-ri-e e-le-i-son

I  
voor wie niet meer kunnen vertrouwen,  
voor wie zich neerleggen bij hoe het is  
en zich niet kunnen verweren...

II



zet hen in uw kracht, Chri-ste e-le-i-son

I  
voor wie uitgesloten worden,  
naar wie niemand omziet,  
voor wie geen deel hebben aan het goede der aarde...

II



zet hen in uw kracht, Ky - ri - e e - le - i - son

II



Le - ve de God die troont in de he - mel,



vre - de voor men - sen die gaan op zijn weg,



en o - ver - al licht en kin - de - ren.

I

U zingen wij groot,  
die hoogverheven mee wil leven,  
onze aarde schat op waarde,  
onze zangen wil ontvangen,  
u wil buigen op ons juichen;

II



Die, mens ge - wor - den on - ze or - de



wil ver - hef - fen, schuld ver - ef - fent,



heel ons le - ven wil ver - ge - ven.

I II

Hoor on-ze wen-sen, be - a - dem uw men-sen,

I II

hoor on-ze klach -ten, ver - he-vig ons wach -ten;

I II

help ons ho-pen, he-mel ga o-pen en wij zin -gen u groot:

Le - ve de God die troont in de he-mel,

vre - de voor men-sen die gaan op zijn weg,

## RONDOM HET WOORD

I voorganger

Uw woord een zuil van licht, een wolk van wijsheid,

II allen

uw woord een zuil van licht, een wolk van wijsheid;

I II

o - pen u, o - pen ons.

Ga in ons op en wij dra-gen vrucht.

- Verhaal van Mirjam & Micha verhaal, gevolgd door het lied:

Mir - jam en Mi - cha, een nieuw ver - haal,  
 wordt hier ver - teld voor ons al - le - maal.  
 Van ge - lo - ven word je blij.  
 Hier hoort ie - der kind er - bij.  
 Mir - jam en Mi - cha, een oud ge - heim  
 God houdt niet op bij de men - sen te zijn.  
 Steek het klei - ne licht - je aan,  
 kom je mee, wij mo - gen gaan.

- Lezing uit het Oude Testament: Jesaja 40: 1-11 (NBV<sub>21</sub>)

<sup>1</sup> Troost, troost mijn volk, zegt jullie God.

<sup>2</sup> Spreek Jeruzalem moed in, maak haar bekend dat haar slavendienst voorbij is, dat haar schuld is voldaan, omdat zij een dubbele straf voor haar zonden uit de hand van de HEER heeft ontvangen.

<sup>3</sup> Hoor, een stem roept:

‘Baan voor de HEER een weg door de woestijn, effen in de wildernis een pad voor onze God.

<sup>4</sup> Laat elke vallei verhoogd worden en elke berg en heuvel verlaagd, laat ruig land vlak worden en rotsige hellingen rustige dalen.

<sup>5</sup> De luister van de HEER zal zich openbaren voor het oog van al wat leeft. De HEER heeft gesproken!’

<sup>6</sup> Hoor, een stem zegt: 'Roep!'  
En een stem antwoordt: 'Wat zou ik roepen?  
De mens is als gras, teer als een bloem in het veld.

<sup>7</sup> Het gras verdort en de bloem verwelkt  
wanneer de adem van de HEER erover blaast.  
Ja, als gras is dit volk.'

<sup>8</sup> Het gras verdort en de bloem verwelkt,  
maar het woord van onze God houdt eeuwig stand.

<sup>9</sup> Beklim een hoge berg, vreugdebode Sion,  
verhef je stem met kracht, vreugdebode Jeruzalem,  
verhef je stem, vrees niet.

Zeg tegen de steden van Juda: 'Ziehier jullie God!'

<sup>10</sup> Ziehier God, de HEER!

Hij komt met kracht, zijn arm zal heersen.

Zijn loon heeft Hij bij zich, zijn beloning gaat voor Hem uit.

<sup>11</sup> Als een herder weidt Hij zijn kudde:

zijn arm brengt de lammeren bijeen,

Hij vlijt ze tegen zijn borst, en zorgzaam leidt Hij de oaien.

## - Psalm 104a

*voorzang* 1 Loof, mijn ziel, de Heer!  
Heer, mijn God, hoe ontzaglijk zijt Gij,  
met glans en luister bekleed,  
gehuld in een mantel van licht.



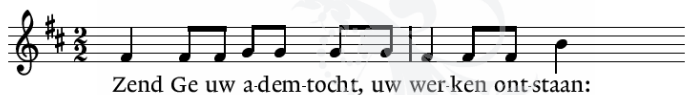
Zend Ge uw a-dem-tocht, uw wer-ken ont-staan:



het ge-la-at van de aar-de ver-nieuwt Gij.



voorzang 2 Gij grondde de aarde op haar zuilen,  
onwrikbaar, eeuwig van duur,  
dekke haar met een sluier, de oerzee.  
Het water stond boven de bergen.



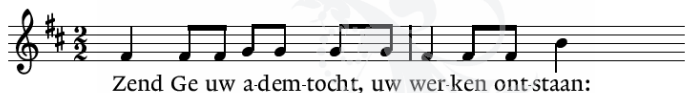
Zend Ge uw a-dem-tocht, uw wer-ken ont-staan:



het ge-laet van de aar-de ver-nieuwt Gij.

Liedboek Online

voorzang 3 Ongeteld zijn uw werken, o Heer,  
Gij schiep ze alle met wijsheid.  
Van uw rijkdom vervuld is de aarde.  
Eeuwig zij de roem van de Heer.



Zend Ge uw a-dem-tocht, uw wer-ken ont-staan:



het ge-laet van de aar-de ver-nieuwt Gij.

Liedboek Online

- Evangelielezing: Lucas 3: 15-16 en 21-22 (NBV<sub>21</sub>)

<sup>15</sup> Het volk was vol verwachting, en allen vroegen zich af of Johannes misschien de messias was, <sup>16</sup> maar Johannes zei tegen hen: 'Ik doop jullie met water, maar er komt iemand die machtiger is dan ik; ik ben het zelfs niet waard om de riemen van zijn sandalen los te maken. Hij zal jullie dopen met de heilige Geest en met vuur;

<sup>21</sup> Heel het volk liet zich dopen, en toen ook Jezus was gedoopt en Hij aan het bidden was, werd de hemel geopend <sup>22</sup> en daalde de heilige Geest in de gedaante van een duif op Hem neer, en er klonk een stem uit de hemel: 'Jij bent mijn geliefde Zoon, in Jou vind Ik vreugde.'

- Lied: 'Juich voor de koning van de Joden' - LB 526: 1, 2 en 4

1 Juich voor de koning van de Jo - den,  
 buig voor geen do - ve we - reld-macht,  
 kniel voor de knecht die Gods ge - bo - den  
 be - luis-terd heeft en wel ge-acht.  
 Drie vreem-den zoch-ten Hem van ver - re,  
 He - ro-des heb-ben zij be - spot,  
 met goud, met wie-rook en met mir - re  
 aan - ba-den zij de Zoon van God.

Liedboek Online

- 2 Hij daalt ootmoedig in het water,  
 de vogel Geest komt aangesneld,  
 God heeft in Hem zijn welbehagen  
 en alle zaligheid gesteld:  
 tegen de stroom staat Hij ten teken,  
 hier wordt des levens loop gewend,  
 het blinde lot gestuwd tot zegen,  
 wij zijn tot in de dood gekend.
- 4 Juich voor de koning van de volken  
 buig voor zijn opperheerschappij,  
 zing halleluja! Uit de wolken  
 komt ons zijn heerlijkheid nabij.  
 Bouw dan ootmoedig aan de aarde,  
 leg vrede in elkanders hand:  
 Hij die de beste wijn bewaarde  
 roept ons ter bruiloft in zijn land!

- Overweging

- Lied: 'De Geest des Heren heeft een nieuw begin gemaakt' - LB 686

The image shows a musical score for a hymn. It consists of eight staves of music in G major (one sharp) and 2/4 time. The lyrics are written below the notes. The score ends with a double bar line. A watermark 'Liedboek Online' is visible in the background.

1 De Geest des He-ren heeft  
een nieuw be-gin ge-maakt,  
in al wat groeit en leeft  
zijn a - dem uit-ge - zaaid.  
De Geest van God be - zield  
wie koud zijn en ver-steend  
her-bouwt wat is ver-nield  
maakt één wat is \_\_\_\_\_ ver - deeld.

Liedboek Online

2 Wij zijn in Hem gedoopt  
Hij zalft ons met zijn vuur.  
Hij is een bron van hoop  
in alle dorst en duur.  
Wie weet vanwaar Hij komt  
wie wordt zijn licht gewaar?  
Hij opent ons de mond  
en schenkt ons aan elkaar.

3 De Geest die ons bewoont  
verzucht en smeekt naar God

dat Hij ons in de Zoon  
doet opstaan uit de dood.  
Opdat ons leven nooit  
in weer en wind bezwijkt,  
kom Schepper Geest, voltooi  
wat Gij begonnen zijt.

- De kinderen komen terug

## GEBEDEN EN GAVEN

- Diaconale mededelingen

- Gaven



Tikkie Collectes  
Nieuwe Kerk  
kerk050.nl/NKC

1<sup>e</sup> collecte: **Kerk in Actie: Samen tegen  
armoede (NL)**

2<sup>e</sup> collecte: Stedelijk Kerkenwerk

*Voor uitleg collectes zie zondagsbrief*

*Tijdens de collecte zingt de cantorij: 'Tomorrow shall be my dancing day'*

Tomorrow shall be my dancing day;  
I would my true love did so chance  
To see the legend of my play,  
To call my true love to my dance;

*Sing, oh! my love, oh! my love, my love, my love,  
This have I done for my true love.*

Then was I born of a virgin pure,  
Of her I took fleshly substance  
Thus was I knit to man's nature  
To call my true love to my dance.

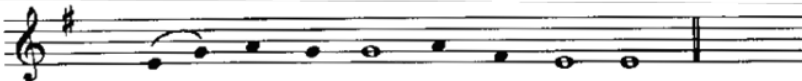
In a manger laid, and wrapped I was  
So very poor, this was my chance  
Betwixt an ox and a silly poor ass  
To call my true love to my dance.

Then afterwards baptized I was;  
The Holy Ghost on me did glance,  
My Father's voice heard I from above,  
To call my true love to my dance.

- Gebed over de gaven

- Voorbeden

na de woorden: 'tot u bidden wij'



Ver - schijn ons, Heer, in uw lief - de.

- Stil gebed

## MAALTIJD VAN DE HEER

*Ook de gasten in ons midden worden van harte uitgenodigd om deel te nemen aan de viering van de Maaltijd van de Heer. De volgorde is van achter uit de kerk naar voren. Een van de ouderlingen geeft aan wanneer het uw beurt is. Er is keuze tussen wijn en druivensap. Voor mensen met een allergie is er glutenvrij brood.*

- Nodiging

- Begin



I *voorganger*  
God laat zich vin - den hier en nu,  
II *allen*  
ons hart springt op van vreug - de om u.  
I  
Wie an - ders dan God ver - dient on - ze lof  
II  
wij spe - len en zin - gen dank - zij u.

- Tafelgebed

- Sanctus

I *voorzang* II *allen*



Hei - lig de hoog - ste, hei - lig de hoog - ste,  
 he - mel en aar - de vol licht - glans en lui - ster,  
 he - mel en aar - de vol licht - glans en lui - ster.  
 Kom naar ons toe, wees ons tot ze - gen,  
 wees on - ze hel - per, kom in Gods Naam.

- vervolg Tafelgebed

- Acclamatie

II *allen*



U deelt zich uit om ons te he - len,  
 wij zijn u trouw en blij - ven u de - len  
 tot al - les ver - vuld is van u.

- Onze Vader

**Onze Vader in de hemel,  
 laat uw naam geheiligd worden,  
 laat uw koninkrijk komen  
 laat uw wil gedaan worden  
 op aarde zoals in de hemel.  
 Geef ons vandaag het brood  
 dat wij nodig hebben.**

Vergeef ons onze schulden,  
 zoals ook wij vergeven  
 wie ons iets schuldig is.  
 En breng ons niet in beproeving,  
 maar red ons van het kwaad.  
 Want aan u behoort het koningschap,  
 de macht en de majesteit tot in eeuwigheid.  
 Amen. (NBV21)

- Vredegroet

v.: De vrede van de Heer zij altijd met jullie.

a.: en ook met jou.

v.: Wensen wij elkaar de vrede van Christus

- Agnus Dei (Lam Gods)

I *voorzang*



On-ze last\_ neemt u op, draagt die\_ weg,

II *allen*



On-ze last\_ neemt u op, draagt die\_ weg,

I



om on-ze zon- den gaat u ten-on-der.

II



Wij proe-ven de vre-de van het lam.

- Delen van brood en wijn

Tijdens de rondgang zingt de Cantorij: 'Christ, unser Herr, zum Jordan kam'

1. Christ unser Herr zum Jordan kam  
 nach seines Vater willen,  
 Von S. Johans die Tauffe nam,  
 Sein werck und ampt zurfüllen.  
 Da wolt er stifften uns ein Bad,  
 Zu waschen uns von sünden,  
 Erseuffen auch den bitteren Tod  
 Durch sein selbs Blut und Wunden,  
 Es galt ein newes Leben.

7. Das Aug allein das Wasser siht,  
 Wie Menschen Wasser giessen,  
 Der Glaub im Geist die krafft versteht  
 Des Blutes Jhesu Christi.  
 Und ist für im ein rote Flut,  
 Von Christus Blut geferbet,  
 Die allen Schaden heilen thut,  
 Von Adam her geerbet,  
 Auch von uns selbs begangen.

toonzetting: J. Crüger

- Dankgebed

## ZENDING EN ZEGEN

- Slotlied: 'Dat je de weg mag gaan'

Dat je de weg mag gaan die je goed doet,  
 dat je op staat wan neer je valt,  
 dat je mens mag worden in Gods ogen  
 en die van an de ren.  
 Weet dat de aar de je draagt,  
 dat je gaat in het licht  
 en de wind je om geeft.  
 Dat je de vruch ten van je le ven proeft  
 en gaat in vre de.  
 Dat je de vruch ten van je le ven proeft  
 en gaat in vre de.

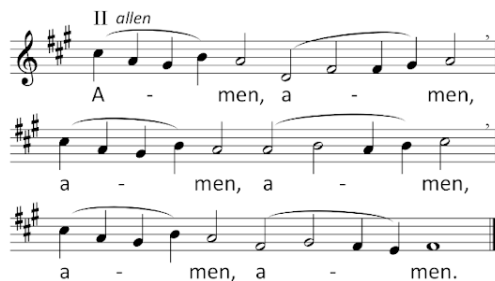


- Zending en zegen

I *voorzang*

God zegene jou met het licht van zijn ogen,  
God zegene jou met zijn woord onderweg,  
God zegene jou met brood van genade.  
Ga in vrede met een last van licht.

II *allen*



A - men, a - men,  
a - men, a - men,  
a - men, a - men.

The musical score consists of three staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The tempo is marked 'II allen'. The melody is simple and repetitive, with lyrics 'A - men, a - men, a - men, a - men, a - men.' written below each staff. The first staff starts with a treble clef, and the second and third staves start with a C-clef (soprano and alto positions). The music ends with a double bar line.

- Orgelspel



## COLLECTES

**Eerste collecte: Kerk in Actie: Samen tegen armoede (NL)** De armoede in Nederland neemt toe. Ruim een miljoen mensen kan de eindjes nauwelijks aan elkaar knopen. Met de actie Samen tegen armoede staan kerkelijke gemeenten, gefaciliteerd door Kerk in Actie, op tegen armoede in ons land. De acute nood wordt bestreden door het inzamelen van voedselpakketten voor de Voedselbank. Voor de lange termijn werkt Kerk in Actie samen met SchuldHulpMaatje om mensen te helpen uit de schulden te komen of voorkomen dat ze daarin terechtkomen.

## **Tweede collecte: Stedelijk kerkenwerk**

De tweede collecte is een extra bijdrage in de uitgaven binnen onze eigen gemeente. Met deze bijdrage stimuleren we de aandachtspunten uit ons beleidsplan. U kunt hierbij denken aan: Onderzoek naar en uitvoering van energiebesparingsmaatregelen. Zoals u kunt begrijpen, is het niet eenvoudig om onze kerkgebouwen te isoleren en is hier veel geld voor nodig. Met uw bijdrage levert u rechtstreeks een financiële bijdrage aan dit doel. Zo bouwt u mee aan de toekomst van de Protestantse Gemeente Groningen.

**De Kinderdienst** wordt geleid door Lianne voor de jongste- en Bettina voor oudere kinderen. **De Kinderoppas wordt verzorgd door Marjolein.**

**De koffietafel** wordt verzorgd door Thom Loonstra en Wim Lammers.

## LIEF EN LEED

**De bloemen** gaan deze week met felicitaties vanwege haar 80<sup>e</sup> verjaardag naar Maaïke Rogge aan de Achterweg.

**Hebt u informatie** over mensen die jarig zijn, een jubileum vieren of gewoon een bloemetje uit de kerk nodig hebben, dan kunt u dat doorgeven aan Elly Jagersma, e-mail [ellyjagersma@gmail.com](mailto:ellyjagersma@gmail.com)

## **OVERLIJDENSBERICHTEN**

Op zaterdag 4 januari is de heer Gerard van der Veen op 94 jarige leeftijd overleden. Samen met zijn vrouw, die in het begin van het jaar is overleden, woonde hij aan de Rubenstraat in Groningen. Hij was al langere tijd ziek en is overleden in het Hospice. De uitvaartdienst is op zaterdag 11 januari om 13.00 in de Nieuwe Kerk, Frieda Jager zal de dienst leiden, waarna hij begraven zal worden op het Selwerderhof.

Gerard was een trouwe bezoeker van de Nieuwe Kerk, lang samen met zijn vrouw en nu kortere tijd alleen. Hij heeft veel voor de kerk betekend met o.a. kluswerkzaamheden en het innen van de door kerkgangers gespaarde postzegels. We zullen hem missen en wensen zijn kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe.

Op maandag 30 december is overleden Ids Bulthuis, op de leeftijd van 89 jaar. Hij was sinds 3 jaar weduwnaar van Ytje Bulthuis. Samen waren zij lang betrokken bij de ziekenhuisdiensten.

De afscheidsdienst vond plaats op dinsdag 7 januari om 1 uur in de Aula van de Selwerderhof, met aansluitend de begrafenis.

## **NIEUWE KERK 19 JANUARI: FESTIVAL OF LESSONS AND CAROLS FOR EPIPHANY**

Aanvang 17.00 uur.

Teksten en carols rond het hoogfeest van Epifanie in een oecumenische viering met alle Binnenstadskerken. Met voorgangers uit de verschillende kerken, Choral Voices onder leiding van Daniel Rouwkema en organist Mannes Hofsink.

## **CANTATEDIENST 'ICH HABE GENUG'**

**zondag 2 februari 17:00 - 18:00 uur**

Het is de eerste cantatedienst van het nieuwe jaar; toch gaan de gedachten naar het einde. Onder leiding van Jelte Hulzebos zingt bariton Jasper Schweppe en speelt het barokorkest 'Ich habe genug'. Deze solocantate (BWV 82) van J.S. Bach is terecht heel populair want het is een absoluut meesterwerk! Bach vond dat zelf waarschijnlijk ook want hij nam twee delen op in zijn *Notenbüchlein für Anna Magdalena* en herschreef het enkele malen. Bach schreef de cantate voor het feest van Maria Lichtmis, 2 februari 1727. Op dit feest staat de presentatie van Jezus in de tempel en de ontmoeting met de oude Simeon centraal. Het hoofdthema in de cantate is de bevrijding uit dit aardse tranendal die uitloopt op een vreugdevol eeuwig leven bij God.

De toegang is gratis. Een bijdrage van u is wel hard nodig. Die kunt u geven in de collecte bij de uitgang of via onderstaande knop.

Voorganger is ds. Evert Jan Veldman. Mannes Hofsink bespeelt het Timpe-orgel.

## **GEMEENTEBERAAD SCIPIO-APP**

Op 26 januari houden we gemeenteberaad na de ochtenddienst. Onderwerp is de Scipio-app. Die zullen we vanaf dan binnen onze gemeente gebruiken. Het opstartteam is inmiddels ijverig bezig met het klaarzetten en inrichten.

De app zal ons allemaal verder helpen. Waarom? Omdat we met deze app meer op elkaar betrokken kunnen zijn: makkelijker hulp bieden, beter op de hoogte zijn van lief en leed, meer zicht op wat er allemaal in onze gemeenschap gebeurt.

Binnen één app hebben we dan groepen waarin we nieuws kunnen delen en overleggen, gedeelde agenda's, een 'smoelenboek', een verjaardagskalender en meer.

Uitleg over hoe de app werkt en hoe je ermee begint volgt op het gemeenteberaad. We zullen iedereen die begeleiding nodig heeft bij het op gang komen zo goed mogelijk helpen. Natuurlijk zullen we er ook voor zorgen dat belangrijke informatie ook diegenen bereikt die echt niet digitaal kunnen.

Maar het succes van de app binnen de Nieuwe Kerk gaat steeds groter worden naarmate meer mensen meedoen. Wordt vervolgd! Vragen of meehelpen?

Mail [a.joose@nieuwekerk.org](mailto:a.joose@nieuwekerk.org).

## **TECHNISCHE MEDEDELING**

**Wegens een defecte ringleiding kan deze helaas tot nader order niet gebruikt worden. We hopen dat het spoedig hersteld zal zijn!**

=====